IRIS AperTO

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

AperTO - Archivio Istituzionale Open Access dell'Università di Torino

**Sexually dimorphic phrase organization in the song of the indris (Indri indri)**

**This is a pre print version of the following article:**

*Original Citation:*

*Availability:*

This version is available http://hdl.handle.net/2318/1736268 since 2025-01-23T09:46:58Z

*Published version:*

DOI:10.1002/ajp.23132

*Terms of use:*

Open Access

Anyone can freely access the full text of works made available as "Open Access". Works made available under a Creative Commons license can be used according to the terms and conditions of said license. Use of all other works requires consent of the right holder (author or publisher) if not exempted from copyright protection by the applicable law.

(Article begins on next page)

25 January 2025

AMERICAN JOURNAL OF PRIMATOLOGY
Official Journal of The American Society of Primatologists
ASP

# Sexually dimorphic phrase organization in the song of the indris (Indri indri)

| | |
|---|---|
| Journal: | *American Journal of Primatology* |
| Manuscript ID | AJP-19-0209.R2 |
| Wiley - Manuscript type: | Research Article |
| Date Submitted by the Author: | 25-Mar-2020 |
| Complete List of Authors: | Zanoli, Anna; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>De Gregorio, Chiara; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>Valente, Daria; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>Torti, Valeria; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>Bonadonna, Giovanna; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>Randrianarison, Rose Marie; GERP (Groupe d'etude et de recherche sur les primates du Madagascar)<br>Giacoma, Cristina; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology<br>Gamba, Marco; University of Torino, Life Sciences and Systems Biology |
| Indicate which taxonomic group was the subject of your study (select all that apply or type another option):: | Prosimians |
| Keywords: | syntax, language evolution, primates, singing, Levenshtein distance |
| | |

SCHOLARONE™
Manuscripts

# Sexually dimorphic phrase organization in the song of the indris (*Indri indri*)

**Running title: Phrase organization in the indris**

Anna Zanoli[1], Chiara De Gregorio[1], Daria Valente[1], Valeria Torti[1], Giovanna Bonadonna[1], Rose Marie Randrianarison[2, 3], Cristina Giacoma[1] & Marco Gamba[1]

[1] Department of Life Sciences and Systems Biology, University of Torino, Torino, Italy

[2] Groupe d'Étude et de Recherche sur les Primates de Madagascar (GERP), Antananarivo, Madagascar

[3] Mention d'Anthropobiologie et de Développement Durable (MADD), Université d'Antananarivo, Antananarivo 101, Madagascar

Corresponding Author:

Marco Gamba[1], Department of Life Sciences and Systems Biology, University of Torino, Via Accademia Albertina 13, 10123 Torino, Italy, Tel. +39 011 6704560

Email address: marco.gamba@unito.it

For Peer Review

**Abstract**

Animal acoustic communication often takes the form of complex sequences, composed of multiple distinct acoustic units, which can vary in their degree of stereotypy. Studies of sequence variation may contribute to our understanding of the structural flexibility of primates' songs, which can provide essential ecological and behavioral information about variability at the individual, population, and specific level and provide insights into the mechanisms and drivers responsible for the evolutionary change of communicative traits. We studied intra and inter-individual variation in the song structuring of a singing primate, the indri (*Indri indri*). Indri groups emit duets and choruses in which they combine long notes, short single units, and phrases consisting of a variable number of units (from two to six) with slightly descending frequency. Males' and females' contributions to the song differ in the temporal and frequency structure of song units and repertoire size. We calculated the similarity of phrase organization across different individual contributions using the Levenshtein distance, a logic distance that expressed the minimum cost to convert a sequence into another and can measure differences between two sequences of data. We then analyzed the degree of similarity within and between individuals and found that: i) the phrase structure of songs varied between reproductive males and females: female structuring of the song showed a higher number of phrases if compared to males; ii) Male contributions to the song were overall more similar to those of other males than were female contributions to the song of other females; iii) male contributions were more stereotyped than female contributions, which showed greater individual flexibility. The picture emerging from phrase combinatorics in the indris is in agreement with previous findings of rhythmic features and song repertoire

For Peer Review

size of the indris, which also suggested that female songs are potentially less stereotyped than those of males.

Keywords: syntax, language evolution, primates, singing, Levenshtein distance

**Research Highlights**

- This study demonstrated that male and female adult indris differed in the phrase organization of their songs.
- Male contributions to the song were overall more similar to those of other males and more stereotyped than females' ones.

**Graphical Abstract**

Figure 2 works as graphical abstract for this manuscript.

## Introduction

For Peer Review

Communication between conspecifics often involves the use of vocalizations because acoustic signals allow encoding a considerable amount of information in a short time (Bradbury & Vehrencamp, 2011). Animal vocal signals can be emitted in the form of short vocalizations or given in sequences of variable length (Catchpole & Slater, 2008). In addition to the well-known example of birdsong, other animals such as insects, amphibians, and mammals (including bats, rodents, primates, and cetaceans) also emit complex acoustic sequences (Kershenbaum et al., 2016). Although animals showed a limited ability to concatenate vocal emissions in phrases when compared to humans (Berwick, Okanoya, Beckers & Bolhuis, 2011), their vocal sequences may contain information on species and individual identity (e.g., starlings (*Sturnus vulgaris*), wolves (*Canis lupus*), dolphins (*Tursiops truncatus*), and rock hyraxes (*Procavia capensis*)). Animal vocal sequences may also encode information about external cues such as resource availability, e.g., food calls in chimpanzees (*Pan troglodytes*), or predator threats in marmots (*Marmota* spp.; Kershenbaum et al., 2016).

The understanding of the role played by the acoustic sequences in a particular species' repertoire often involves the comparison of sequences within and between individuals, as well as within and between groups, so that it is possible to quantify the nature of the variation and potentially correlate it to ecological and behavioral factors (Kershenbaum et al., 2014).

So far, the studies of primate call organization focused on contact calls or alarm calls (Clarke, Reichard & Zuberbühler, 2006) with scarce investigations of song structure variation within contexts (Torti, Gamba, Rabemananjara & Giacoma, 2013). There is a lack of information about whether primate males and females combine units in songs using different phrase combinations. It is essential to examine the sex-dimorphic traits of

For Peer Review

primate songs because knowledge of sex differences in song organization may be critical in our understanding of what is biologically informative, especially in sexually monomorphic species. Moreover, information available on the variability within a species is very little (Honda & Okanoya, 1999; Takahasi, Yamada & Okanoya, 2010). Few investigations on primate vocal sequences are currently available and none of them are evaluating the stereotypy of song structure between sexes using a string metric (Gustison, Semple, Ferrer-i-Cancho & Bergman, 2016). While traditional methods may not apply to a wide array of questions, string metrics can be used to investigate different organizational levels, are entirely objective, and their results are verifiable (Heeringa, 2004).

Indris (*Indri indri*, Gmelin, 1788) represent a distinctive species for studying vocal communication because of their rich repertoire (Maretti, Sorrentino, Finomana, Gamba & Giacoma, 2010; Valente et al., 2019) and the impressive loud songs, unique among lemurs (Gamba et al., 2016; Torti et al., 2017), which can be heard at a distance up to 2 km (Pollock, 1986). Data on sound pressure levels revealed that the sound levels of the indri's song reached 110 dB (estimated at 0.50 m; Torti, *pers. obs.*). This level can be compared to ring-tailed lemurs (*Lemur catta*), which showed a call amplitude ranging between 85 and 89 dB (at 1 m, Macedonia, 1993). The song of the indris, which lasts 40-250 s, consists of a long series of modulated units, organized in phrases (Gamba, Favaro, Torti, Sorrentino & Giacoma, 2011), uttered simultaneously by males and females, including juveniles, of the same group (Maretti et al., 2010). These types of units are emitted exclusively during the song (Valente et al., 2019).

Previous research showed that the indris can emit songs in different contexts and that the song can elicit different behaviors depending on its acoustic structure. Songs given in different contexts showed differences in their temporal structure that are distinguishable

For Peer Review

by visual inspection of the spectrograms and by ear (Torti et al. 2013). Cohesion songs were emitted when the individuals of a group were dispersed in their territory, while advertisement songs were usually given when the animals of the same group were in visual contact at the boundary of their territory (Torti et al., 2013). Cohesion songs were followed by emitters traveling significantly further than following the advertisement song, confirming the different functions of the song uttered in different contexts (i.e., cohesion songs bring together the members of a group, and advertisement songs inform neighbors about the sex, age, and status of singing individuals). Other studies have shown that male and female contributions to the song differ, both quantitatively and qualitatively, in the temporal structure of the units emitted (Giacoma, Sorrentino, Rabarivola & Gamba, 2010; Sorrentino, Gamba & Giacoma, 2012). Vocal sexual dimorphism is also present in the modulation of the frequency of vocal utterances, in the duration of unit types and the rhythmic structure of a contribution (Gamba et al., 2016; De Gregorio et al., 2018).

Since the indris' songs can be interpreted as a string of easily identifiable phrases (Gamba et al., 2016), they represent an ideal case for the study of the variability of phrase concatenation in primate songs. Among the methods for investigating different levels of structural variation in acoustic displays, we chose the Levenshtein distance, which is a quantitative method for measuring the similarity of sequences (hereafter LD; Margoliash, Staicer & Inoue, 1991). The LD is a logical distance commonly used to quantify the difference between two strings of data (e.g., human words, sequences of visual movements or sequences of song themes; Gooskens & Heeringa, 2004). This technique has often been used to measure similarity in human dialects (Wieling, Montemagni, Nerbonne & Baayen, 2014), and it has been applied to animal vocal sequences, but for a

For Peer Review

very limited number of species (Indigo bunting, *Passerina cyanea*, Margoliash et al., 1991; Willow warbler, *Phylloscopus trochilus*, Gil & Slater, 2000; Humpback whale, *Megaptera novaeangliae*: Helweg, Cato, Jenkins, Garrigue & McCauley, 1998; Tougaard & Eriksen, 2006; Garland et al., 2012).

Although songs are often referred to as a male's prerogative, we have particular insights showing that monogamous females may also use the song overlapping male song functions (e.g., Eastern whip bird (*Psophodes olivaceus*), Rogers, Langmore, & Mulder, 2007; Levin, 1996a; 1996b). Females may use songs for mate attraction (Rogers et al., 2007), and they may even show a more elaborated song repertoire (Australian magpies (*Gymnorhina tibice* Brown & Farabaugh, 1991). Like Eastern whip birds and Australian magpies, indris are monogamous (Torti et al., 2017; Bonadonna et al., 2019), form groups that occupy non-overlapping areas in the forest (Bonadonna et al., 2017), and use the songs to inform neighboring groups about the occupation of a territory and to actively defend resources during group encounters (Torti et al., 2013). Thus, we hypothesized that the female contribution to the song would be structurally different from that of males.

Studies of song structure in bird duets also suggested that females' songs would be more acoustically variable than that of males (Logue & Gammon, 2004), in line with the territorial model of bird duet evolution (Farabaugh, 1982). In birds, duetting occurs most commonly where birds hold year-round territories, and it is associated with sexually monomorphic species that form long-term monogamous pair bonds (Riebel, Odom, Langmore & Hall, 2019). Indri females showed significantly higher variation in the rhythm of their contributions to the song and a higher potential to synchronize with males (De Gregorio et al., 2018). Thus, we hypothesized that the adjustment in the rhythmic structure of their contribution would also be reflected in a sexually dimorphic phrases

For Peer Review

combination, where one should expect males to produce songs with a more stereotyped structure. Similarly to pair living bird species (Rogers et al., 2007), indri females may use songs for mate guarding and attraction, and song structural variability and complexity may have evolved to provide conspecifics with information on females' fitness and survival.

## Methods

### Observations and recordings

We studied 8 groups (N= 36 individuals) living in the Maromizaha Forest (18°56'49"S, 48°27'53"E). We recorded the animals between 2011 and 2017. We observed one social group per week, from Monday to Friday approximately from 6 AM to 1 PM, when the animals usually start resting and sleeping until the day after (Pollock, 1975). All recordings were carried out without the use of playback stimuli, and nothing was done to modify the behavior of the indris. We recorded 142 songs, consisting of duets and choruses with a maximum of five individuals singing in the same song. For the analysis, we only considered the contribution of the reproductive individuals, for a total of 17 focal animals from eight social groups: nine reproductive adult males, and eight reproductive adult females. An example of an indri song and the singers' contributions is shown in Figure 1. The different number of males and females is motivated by the fact that, during the study period, the reproductive male of a group changed. All the songs were recorded using solid-state recorders (Olympus LS05, Tascam DR-100, Tascam DR-05) with a sampling rate of 44.1 kHz (16-bit depth) during all the recording sessions. When

For Peer Review

recording the songs, we were always at a distance between 2 and 20 m from the animals, with the microphone oriented toward the focal singing individuals. We always kept visual contact with the vocalizing animals and maximized our efforts to face the focal animals during the emission of the song. Since indri songs emitted in different contexts have different acoustic structure, in order to avoid any bias due to these differences, we considered, from multiple years, only those songs that were labeled as advertisement songs and were recorded in the same context (Torti et al., 2013). Using the focal animal sampling technique (Altmann, 1974), we were able to attribute each vocalization to its signaler. We will refer to every individual uttered portion within a song or a chorus as an 'individual contribution'.

During this study, we did not have any physical contact with the animals, and we recorded only spontaneously emitted songs. We have received permits for this research, each year, from "Direction des Eaux et Forêts" and "Madagascar National Parks": 2011 - N° 274/11/MEF/SG/D GF/DCB.SAP/SCB, 2012 N°245/12/MEF/SG/DGF/DCB.SAP/SCB, 2014 - N°066/14/MEF/SG/DGF/DCB.SAP/SCB, 2015 - N° 180/ 15/ MEEMF/ SG/ DGF/ DAPT/ SCBT; 2016 - N° 98/ 16/ MEEMF/ SG/ DGF/ DAPT/ SCB.Re and N° 217/ 16/MEEMF/ SG/ DGF/ DSAP/ SCB.Re, 2017 - 73/17/MEEF/SG/DGF/DSAP/SCB.RE. The data collection in 2013 did not require a permit because performed by our Malagasy collaborators only.

We adhered to applicable international, national, and/or institutional guidelines for the study on animals and nonhuman primates, including the American Society of Primatologist (ASP) Principle for the Ethical Treatment of nonhuman Primates, and the

For Peer Review

European Union directive guidelines for the study on animals and nonhuman primates (Directive 2010/63/EU). The study did not require IACUC approval.

**Acoustic and statistical analyses**

We edited segments containing indri songs using Praat 6.0.30 (Boersma & Weenink 2008) and BORIS 5.1 (Friard & Gamba 2016). For each recorded song, we created a spectrogram with a view range between 0 and 5000 Hz, a window length of 0.09 s, and a dynamic range of 65.0 dB. We saved each song in a single audio file in WAV format (Waveform audio file format). We saved the information related to the identity of each singer in a Praat textgrid. We then labeled all the vocal units (each single sound constituting the modulated part of the song; Thalmann, Geissmann, Simona & Mutschler, 1993) according to their belonging to a song portion (long notes or descending phrases, see Torti et al., 2013 for details) and to a descending phrase (hereafter, DP; see Torti et al., 2017 for details). Songs given in different contexts showed differences in their temporal structure that are distinguishable by visual inspection of the spectrograms and by ear (Torti et al. 2013). We considered phrases consisting of two (DP2), three (DP3), four (DP4), five (DP5), and six (DP6) units. This information was saved in Praat and exported to a Microsoft© Excel spreadsheet (Gamba, Friard & Giacoma, 2012). Since all the steps of the labeling process have been done by a single operator (A.Z.), we avoided the possibility of encountering errors due to observer differences. To understand whether there were differences in song structure between sexes, we investigated the DPs similarity in each contribution. We transformed each contribution in a string of labels separated by a break symbol (e.g., DP2|DP3|DP4|DP3). The resulting string represents the concatenation of the phrases uttered within a contribution (and it is a measure of phrase

For Peer Review

organization). From the 142 songs, we obtained 142 strings for females (with an average of 17.88 songs per individual, SD = 5.44), and 119 strings for males (with an average of 13.22 songs per individual, SD = 5.91). Using R (R Core Team, 2015; version 3.3.3), we calculated the Levenshtein distance (LD) for each pair of strings (package *stringdist* 0.9.4.2 in R; van der Loo, 2014) because this methodology provides a robust quantitative approach for the study of animal acoustic sequences (Kershenbaum & Garland, 2015). The distance calculates the minimum number of necessary changes (insertions, deletions, and substitutions) to transform one string into another (Kohonen, 1985). We obtained a squared matrix consisting of the distances between each pair of strings, then averaged LDs and calculated within- and between-individual means (Fig. 2), to investigate whether females and males differed in their degree of variation. For this purpose, we ran Mantel tests (9999 randomizations) using a matrix featuring the average individual means against a model matrix consisting of 0 when the corresponding individuals were of the same sex (Krull et al., 2012), and 1 when they were opposite sexes (package *vegan* in R; Oksanen et al., 2013). When investigating differences at the group level or within-sex, we used the non-parametric paired samples Wilcoxon test to compare the average individual LDs of each member of a pair or the within- versus between-individual LDs because, with such a small sample size, the Mantel test is not recommended (Legendre & Fortin, 1989). Only for the Wilcoxon test, the group in which the male changed was entered twice, considering the two pairs as different groups. We obtained a lower number of male contributions because the reproductive females also engaged in duets with immature male offspring (N = 23).

For Peer Review

## Results

We analyzed 261 individual contributions consisting of a total of 2018 phrases. We obtained 77 ± 21 (mean ± standard deviation) phrases per male and 78 ± 23 phrases per female. We found that average phrase duration was 1.285 s (range: 0.380 - 3.000 s). The number of phrases in the individual song ranged between 2 and 27.

We found a significant difference between the LDs calculated for males and females, where females showed higher average individual means than males (Mantel test: r = 0.167, P = 0.002; Fig. 2). In all groups, the females had higher LDs (LD = 6.497 + 1.674) than males (LD = 3.946 + 0.814), showing that female contribution to the song was less stereotyped (Fig. 3, Wilcoxon paired test: V = 0, df = 7; P = 0.008). It is noticeable that the individuals Eva, which sang with three different males and had a high number of recordings (N=39), showed remarkable differences compared to other females. Both females and males showed a higher variability at between-individuals ($LD_{females}$ = 7.386 + 0.709, $LD_{males}$ = 4.885 + 0.325) than within-individual level (Fig. 3), except for the females of groups 4 and 8. Overall, we found a significant difference between within- and between-individual LDs (Wilcoxon paired test: V = 0, df = 7; P = 0.008).

## Discussion

We examined differences in the order of phrases emitted during the songs by reproductive male and female indris living in the same population. We hypothesized that female contributions to the song may function differently in phrase concatenation from those of males. We found support for our predictions. The phrase structure of songs indeed differed between males and females, and female contributions were less stereotyped than

For Peer Review

those of males. The LDs showed that the between-individual stereotypy of male contributions was higher than females' one. Males, therefore, appeared to produce songs that are overall more similar to those of other males. In agreement with previous studies that reported sexual dimorphism in the overall timing and repertoire size (Giacoma et al., 2010), and in the frequency modulation, duration and rhythm (Gamba et al., 2016; Torti et al., 2017, De Gregorio et al., 2018), we found that male and female indris also differed in the phrase organization of their songs. Female structuring of the song showed a higher number of phrases if compared to males, independently of the phrases being of the same or different type. This result is in line with previous studies on family-living and pair-bonded primate and bird species (Deputte, 1982; Savage, Snowdon, Giraldo & Soto, 1996; Snowdon, 2017; Riebel et al., 2019; Levin, 1996a; 1996b), endorsing that in a socially monogamous, monomorphic species which holds year-round territories, sex differences in vocal output are frequent (Marshall & Marshall, 1976). Furthermore, despite the fact that songs are considered to be males' peculiar features (Cowlishaw, 1996), our results confirm that also monogamous females use songs and that female song can be more elaborate than those of males. Female song phrase concatenation is more complex than males' because even if males are playing the primary role in territorial defense, females' role in territorial disputes can be essential. Female songs may be critical for advertising their identity as well as resources holding potential. For instance, vocal fights, in which females and males are singing together, are often sufficient to resolve group encounters, reducing the occurrence of physical fights (Bonadonna et al., 2020). Future studies may investigate whether female dispersal distance and territorial changes over the years may contribute to a deeper understanding of this sex-dimorphic variation. Expanding previous findings that showed how indri female contribution to the song was

For Peer Review

more varied in the rhythm (De Gregorio et al., 2018), we showed that the combination and repertoire of the phrases are also more extensive than those shown by males. Females not only have a broader repertoire of units, but they also emit descending phrases that we did not observe in males (e.g., descending phrases of six units). Considering those previous findings, our results may suggest that the differences in song structuring could be used to convey information about the sex and the status of the singers that can be assessed at a distance by conspecifics.

In agreement with previous findings on the different role of males and females during the song (Giacoma et al., 2010), we found that female song is potentially more distinctive than the male one. These results are in agreement with previous findings on birds (Brown & Farabaugh, 1991), confirming that in those species in which females are involved in territorial defense, their repertoires are as large or larger than those of males, on the level of both units and phrases. Territorial defense is crucial for survival and reproduction in pair-bonding species that occupy stable territories, and even if female involvement in territorial defense is different from that of the reproductive male, they participate in joining with their partner. An increasing body of literature (e.g., Hall, Rittenbach, & Vehrencamp, 2015) supported the view that same-sex competition is the primary driver of female song elaboration. It can be the case of the indris, where females may benefit from multiple mating partners to increase tolerance by neighboring males (Bonadonna et al., 2014). As mentioned above, females can advertise the occupancy of an area as well as their quality and resource-holding potential. In support of the higher variability in female song structure, there is also the recent evidence that genetic relatedness may play a critical role in determining the characteristics of DPs in males, whereas it may have a lesser impact on female songs (Torti et al., 2017). A more variable song structure may

For Peer Review

add up to a more flexible structuring of the phrase notes, but further investigations are needed.

This work also expands on and complements previous studies on humpback whales (Helweg et al., 1998; Tougaard & Eriksen, 2006; Garland et al., 2012), showing that the Levenshtein distance is simple, efficiently computable and highly applicable to any behavioral data that are produced in a sequence. Our results confirmed that the Levenshtein distance method is a simple but powerful technique that can be applied to assess stereotypy or divergence between sexes.

For Peer Review

**Acknowledgements**

We thank two anonymous Reviewers and the Editor for their careful reading of our manuscript and their many insightful comments and suggestions. This research was supported by Università degli Studi di Torino and by grants from the Parco Natura Viva—Centro Tutela Specie Minacciate. We are grateful to GERP and Dr Jonah Ratsimbazafy. We thank Dr, Cesare Avesani Zaborra and Dr Caterina Spiezio for helping us with the organization of the field station in Maromizaha. We are grateful to the researchers and the international guides, for their help and logistical support. We also thank San Diego Zoo Global, LDVI, Dr Chia L. Tan.

## References

Altmann, J. (1974). Observational study of behavior: sampling methods. *Behaviour*, 49, 227-267. DOI: 10.1163/156853974X00534

Berwick, R. C., Okanoya, K., Beckers, G. J. L., & Bolhuis, J. J. (2011). Songs to syntax: the linguistics of birdsong. *Trends in Cognitive Sciences*, 15, 113-121. DOI: 10.1016/j.tics.2011.01.002

Boersma, P., & Weenink, D. (2005). Praat: doing phonetics by computer [Computer program].

Bonadonna, G., Torti, V., Sorrentino, V., Randrianarison, R. M., Zaccagno, M., Gamba, M., & Giacoma, C. (2017). Territory exclusivity and intergroup encounters in the indris (Mammalia: Primates: Indridae: *Indri indri*) upon methodological tuning. *The European Zoological Journal*, 84, 238-251. DOI: 10.1080/24750263.2017.1318184

Bonadonna, G., Torti, V., De Gregorio, C., Valente, D., Randrianarison, R. M., Pozzi, L., M., Gamba, M., & Giacoma, C. (2019). Evidence of genetic monogamy in the lemur Indri (Indri indri). *American Journal of Primatology,* 81(6), e22993. DOI: 10.1002/ajp.22993

Bonadonna, G., Zaccagno, M., Torti, V., Valente, D., De Gregorio, C., Randrianarison, R. M., ... & Giacoma, C. (2020). Intra-and Intergroup Spatial Dynamics of a Pair-Living Singing Primate, Indri indri: A Multiannual Study of Three Indri Groups in Maromizaha Forest, Madagascar. *International Journal of Primatology*, 1-22. DOI: 10.1007/s10764-019-00127-5

For Peer Review

379 Bradbury, J.W., & Vehrencamp, S.L. (2011). Principles of animal communication.
380 Sinauer, Sunderland.

381 Brown, E. D., & Farabaugh, S. M. (1991). Song sharing in a group-living songbird, the
382 Australian magpie, *Gymnorhina tibicen*. Part III. Sex specificity and individual
383 specificity of vocal parts in communal chorus and duet songs. *Behaviour*, 118, 244-274.

384 Catchpole, C. K., & Slater, P. J. R. (2008). Bird song: biological themes and variations.
385 Cambridge University Press, Cambridge.

386 Clarke, E., Reichard, U. H., & Zuberbühler, K. (2006). The syntax and meaning of wild
387 gibbon songs. *PloS one*, *1*(1), e73. DOI: 10.1371/journal.pone.0000073

388 Cowlishaw, G. U. Y. (1996). Sexual selection and information content in gibbon song
389 bouts. *Ethology*, *102*(2), 272-284. DOI: 10.1111/j.1439-0310.1996.tb01125.x

390 De Gregorio, C., Zanoli, A., Valente, D., Torti, V., Bonadonna, G., Randrianarison, R.
391 M., Giacoma, C., & Gamba, M. (2019). Female indris determine the rhythmic structure
392 of the song and sustain a higher cost when the chorus size increases. *Current Zoology*,
393 65, 89-97. DOI: 10.1093/cz/zoy058

394 Deputte, B. L. (1982). Duetting in male and female songs of the white-cheeked gibbon
395 (*Hylobates concolor leucogenys*). In C. T. Snowdon, C. H. Brown, & M. R. Petersen
396 (Eds.), *Primate communication* (pp. 67–93). New York: Cambridge University Press.

397 Farabaugh, S. M. (1982). The ecological and social significance of duetting. In: D. E.
398 Kroodsma & E. H. Miller (Eds.), *Acoustic Communication in Birds Vol. 2.* (pp. 85-124).
399 New York, USA: Academic Press.

For Peer Review

Friard, O., & Gamba, M. (2016). BORIS: a free, versatile open-source event-logging software for video/audio coding and live observations. *Methods in Ecology and Evolution*, 7, 1325–1330. DOI:10.1111/2041-210X.12584

Gamba, M., Favaro, L., Torti, V., Sorrentino, V., & Giacoma, C. (2011). Vocal tract Flexibility and variation in the vocal output in wild indris. *Bioacoustics*, 20, 251-265. DOI: 10.1080/09524622.2011.9753649

Gamba, M., Friard, O., & Giacoma, C. (2012). Vocal tract morphology determines species-specific features in vocal signals of lemurs (*Eulemur*). *International Journal of Primatology*, 33(6), 1453-1466. DOI:10.1007/s10764-012-9635-y

Gamba, M., Torti, V., Estienne, V., Randrianarison, R. M., Valente, D., Rovara, P., & Giacoma, C. (2016). The indris have got rhythm! Timing and pitch variation of a primate song examined between sexes and age classes. *Frontiers in neuroscience*, 10, 249. DOI: 10.3389/fnins.2016.00249

Garland, E. C., Lilley, M. S., Goldizen, A. W., Rekdahl, M. L., Garrigue, C., & Noad, M. J. (2012). Improved versions of the Levenshtein distance method for comparing sequence information in animals' vocalisations: tests using humpback whale song. *Behaviour*, 149, 1413–1441. DOI: 10.1163/1568539X-00003032

Giacoma, C., Sorrentino, V., Rabarivola, C., & Gamba, M. (2010). Sex differences in the song of *Indri indri*. *International Journal of Primatology*, 31, 539-551. DOI: 10.1007/s10764-010-9412-8

For Peer Review

Gil, D., & Slater, P. J. (2000). Song organisation and singing patterns of the willow warbler, Phylloscopus trochilus. *Behaviour*, *137*(6), 759-782.

Gooskens, C. & Heeringa, W. (2004). Perceptive evaluation of Levenshtein dialect distance measurements using Norwegian dialect data. *Language variation and change*, 16, 189-207. DOI: 10.1017/S0954394504163023

Gmelin, J. F. (1788). *Systema naturæ: per Regna tria naturae, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonomis, locis* (Vol. 1, No. 6). Beer.

Gustison, M. L., Semple, S., Ferrer-i-Cancho, R., & Bergman, T. J. (2016). Gelada vocal sequences follow Menzerath's linguistic law. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 113, E2750-E2758. DOI: 10.1073/pnas.1522072113

Hall, M. L., Rittenbach, M. R., & Vehrencamp, S. L. (2015). Female song and vocal interactions with males in a neotropical wren. *Frontiers in Ecology and Evolution*, 3, 12. DOI: 10.3389/fevo.2015.00012

Heeringa, W. J. (2004). Measuring dialect pronunciation differences using Levenshtein distance (Doctoral dissertation, University Library Groningen).

Helweg, D. A., Cato, D. H., Jenkins, P. F., Garrigue, C., & McCauley, R. D. (1998). Geographic variation in South Pacific humpback whale songs. *Behaviour*, 135, 1-27. DOI: 10.1163/156853998793066438

Honda, E. & Okanoya, K. (1999). Acoustical and syntactical comparisons between songs of the white-backed Munia (*Lonchura striata*) and its domesticated strain, the

For Peer Review

Bengalese finch (*Lonchura striata* var. *domestica*). *Zoological Science*, 16, 319-326. DOI: 10.2108/zsj.16.319

Kershenbaum, A., Blumstein, D. T., Roch, M. A., Akçay, Ç., Backus, G., Bee, M. A., ... & Coen, M. (2016). Acoustic sequences in non-human animals: a tutorial review and prospectus. *Biological Reviews*, *91*(1), 13-52. DOI: 10.1111/brv.12160

Kershenbaum, A. & Garland, E. C. (2015). Quantifying similarity in animal vocal sequences: which metric performs best? *Methods in Ecology and Evolution*, 6, 1452-1461. DOI: 10.1111/2041-210X.12433

Kershenbaum, A., Bowles, A. E., Freeberg, T. M., Jin, D. Z., Lameira, A. R., & Bohn, K. (2014). Animal vocal sequences: not the Markov chains we thought they were. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*, *281*(1792), 20141370. DOI: 10.1098%2Frspb.2014.1370

Kohonen, T. (1985). Median strings. *Pattern Recognition Letters*, 3, 309-313. DOI: 10.1016/0167- 8655(85)90061-3

Krull, C. R., Ranjard, L., Landers, T. J., Ismar, S. M., Matthews, J. L., & Hauber, M. E. (2012). Analyses of sex and individual differences in vocalizations of Australasian gannets using a dynamic time warping algorithm. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 32, 1189- 98. DOI: 10.1121/1.4734237

Legendre, P., & Fortin, M. J. (1989). Spatial pattern and ecological analysis. *Vegetatio*, *80*(2), 107-138.

For Peer Review

Levin, R. N. (1996a). Song behaviour and reproductive strategies in a duetting wren, *Thryothorus nigricapillus*: I. Removal experiments. *Animal Behaviour*, 52, 1093-1106. DOI: 10.1006/anbe.1996.0257

Levin, R. N. (1996b). Song behaviour and reproductive strategies in a duetting wren, *Thryothorus nigricapillus*: II Playback experiments. *Animal Behaviour*, 52, 1107-1117. DOI: 10.1006/anbe.1996.0258

Logue, D. M., & Gammon, D. E. (2004). Duet song and sex roles during territory defence in a tropical bird, the black-bellied wren, *Thryothorus fasciatoventris*. *Animal Behaviour*, 68(4), 721-731. DOI: 10.1016/j.anbehav.2003.10.026

Macedonia, J. M. (1993). The vocal repertoire of the ring-tailed lemur (Lemur catta). *Folia primatologica*, *61*(4), 186-217.

Maretti, G., Sorrentino, V., Finomana, A., Gamba, M., & Giacoma, C. (2010). Not just a pretty song: an overview of the vocal repertoire of *Indri indri*. *Journal of Anthropological Sciences*, 88, 151-165.

Margoliash, D., Staicer, C. A., & Inoue, S. A. (1991). Stereotyped and plastic song in adult indigo buntings, *Passerina cyanea*. *Animal Behaviour*, 42, 367-388. DOI: 10.1016/S0003-3472(05)80036-3

Marshall, J. T., & Marshall, E. R. (1976). Gibbons and their territorial songs. *Science*, 193, 235–237.

For Peer Review

Oksanen, J., Blanchet, F. G., Kindt, R., Legendre, P., Minchin, P. R., O'hara, R. B., ... & Oksanen, M. J. (2013). Package 'vegan'. *Community ecology package, version*, 2(9), 1-295.

Pollock, J. I. (1975). *The social behaviour and ecology of Indri indri* (Doctoral dissertation, University of London).

Pollock, J. I. (1986). The song of the Indris (*Indri indri*; Primates: Lemuroidea): natural history, form and function. *International Journal of Primatology,* 7, 225–267. DOI: 10.1007/BF02736391

R Core Team (2015). *R: A Language and Environment for Statistical Computing.* Vienna: R Foundation for Statistical Computing. Available online at: http://www.R-project.org/

Riebel, K., Odom, K. J., Langmore, N. E., & Hall, M. L. (2019). New insights from female bird song: towards an integrated approach to studying male and female communication roles. *Biology letters*, *15*(4), 20190059. DOI: 10.1098/rsbl.2019.0059

Rogers, A. C., Langmore, N. E., & Mulder, R. A. (2007). Function of pair duets in the eastern whipbird: cooperative defense or sexual conflict?. *Behavioral Ecology*, *18*(1), 182-188. DOI:10.1093/beheco/arl070

Savage, A., Snowdon, C. T., Giraldo, H., & Soto, H. (1996). Parental care patterns and vigilance in wild cotton-top tamarins (*Saguinus oedipus*). In M. Norconk, A. Rosenberger, & P. A. Garber (Eds.), *Adaptive radiations of neotropical primates* (pp. 187–199). New York: Plenum Press.

For Peer Review

Snowdon, C. T. (2017). Vocal communication in family-living and pair-bonded primates. In *Primate Hearing and Communication* (pp. 141-174). Springer, Cham.

Sorrentino, V., Gamba, M., & Giacoma, C. (2012). A quantitative description of the vocal types emitted in the indri's song. *Leaping ahead: advances in prosimian biology*, 315-322. DOI: 10.1007/978-1-4614-4511-1_35

Takahasi, M., Yamada, H., & Okanoya, K. (2010). Statistical and Prosodic Cues for Song Segmentation Learning by Bengalese Finches (*Lonchura striata* var. *domestica*). *Ethology*, 116, 481–489. DOI: 10.1111/j.1439-0310.2010.01772.x

Thalmann, U., Geissmann, T., Simona, A., & Mutschler, T. (1993). The indris of Anjanaharibe-Sud, northeastern Madagascar. *International Journal of Primatology*, *14*(3), 357-381.

Torti, V., Gamba, M., Rabemananjara, Z. H., & Giacoma, C. (2013). The songs of the indris (Mammalia: Primates: Indridae): contextual variation in the long-distance calls of a lemur. *Italian Journal of Zoology*, 80, 596-607. DOI: 10.1080/11250003.2013.845261

Torti, V., Bonadonna, G., De Gregorio, C., Valente, D., Randrianarison, R. M., Friard, O., … Giacoma, C. (2017). An intra-population analysis of the indris' song dissimilarity in the light of genetic distance. *Scientific reports*, 7, 10140. DOI: 10.1038/s41598-017-10656-9

Tougaard, J., & Eriksen, N. (2006) Analysing differences among animal songs quantitatively by means of the Levenshtein distance measure. *Behaviour*, 143, 239-252. DOI: 10.1163/156853906775900685

For Peer Review

Valente, D., De Gregorio, C., Torti, V., Miaretsoa, L., Friard, O., …Gamba M. (2019). Finding Meanings in low dimensional structures: Stochastic Neighbor Embedding applied to the analysis of *Indri indri* vocal repertoire. *Animals*, 9, 5, 243. DOI: 10.3390/ani9050243

van der Loo, M. (2014). The stringdist package for approximate string matching. *The R Journal*, 6, 111-122. https://CRAN.R-project.org/package=stringdist

Wei, T., & Simko, V. (2017). R package "corrplot": Visualization of a Correlation Matrix. https://github.com/taiyun/corrplot

Wieling, M., Montemagni, S., Nerbonne, J., & Baayen, R. H. (2014). Lexical differences between Tuscan dialects and standard Italian: Accounting for geographic and sociodemographic variation using generalized additive mixed modeling. *Language*, 90, 669-692. DOI: 10.1353/lan.2014.0064

For Peer Review

**Figure legend:**

*Figure 1*: *Spectrographic and schematic representation of an indri song*. Spectrograms of an indri song (a) showing a typical sequence of units given by one male and one female. Schematic representation of the fundamental frequency of the descending phrase units given by one male (b) and one female (c). Box fill patterns denote the phrase type: black boxes mark single units (SU), horizontal lines boxes mark DP2, diagonal lines boxes mark DP3, wavy lines boxes mark DP4, and checkered boxes mark DP5. The spectrograms were generated in Praat with the following parameters: window length: 0.05 s; dynamic range: 50 dB; frequency range: 0 to 10.000 Hz (a), 0 to 3.000 Hz (b,c).

*Figure 2: The Levenshtein Distances showing song structuring in male and female indris of the studied groups.* Individuals are shown on the vertical axis; sexes are shown on the horizontal axis. Dot size and color refer to the Levenshtein Distance: the darker and bigger the dots, the higher are the distances between the individual contributions to the song. This plot was generated using the R package *corrplot* (vers. 0.84; Wei & Simko, 2017).

*Figure 3: The average Levenshtein Distance among sexes and individuals, in the eight studied groups.* Bar plot describing the individual and overall degree of stereotypy and variability expressed by the average Levenshtein Distances (LDs). Within-individual LDs are reported for females (white bars) and males (black bars), as well as between-individual LDs (grey bars for females, striped bars for males). Group 3 is reported twice because the male of the reproductive pairs changed in 2014. Capped lines represent Standard Deviation.

For Peer Review

## Research Highlights

- This study demonstrated that male and female adult indris differed in the phrase organization of their songs.
- Male contributions to the song were overall more similar to those of other males and more stereotyped than females' ones.

For Peer Review

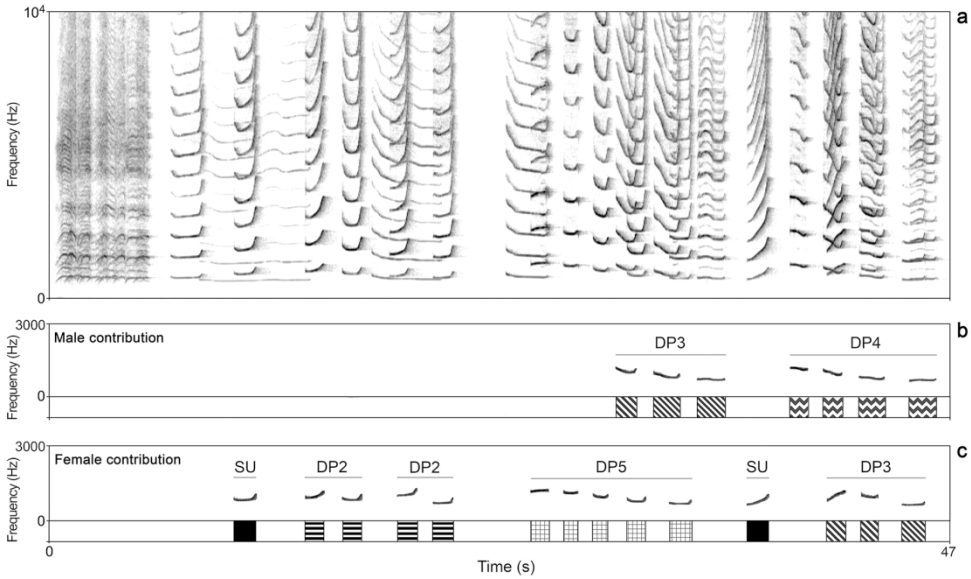


Figure 1: Spectrographic and schematic representation of an indri song. Spectrograms of an indri song (a) showing a typical sequence of units given by one male and one female. Schematic representation of the fundamental frequency of the descending phrase units given by one male (b) and one female (c). Box fill patterns denote the phrase type: black boxes mark single units (SU), horizontal lines boxes mark DP2, diagonal lines boxes mark DP3, wavy lines boxes mark DP4, and checkered boxes mark DP5. The spectrograms were generated in Praat with the following parameters: window length: 0.05 s; dynamic range: 50 dB; frequency range: 0 to 10.000 Hz (a), 0 to 3.000 Hz (b,c).

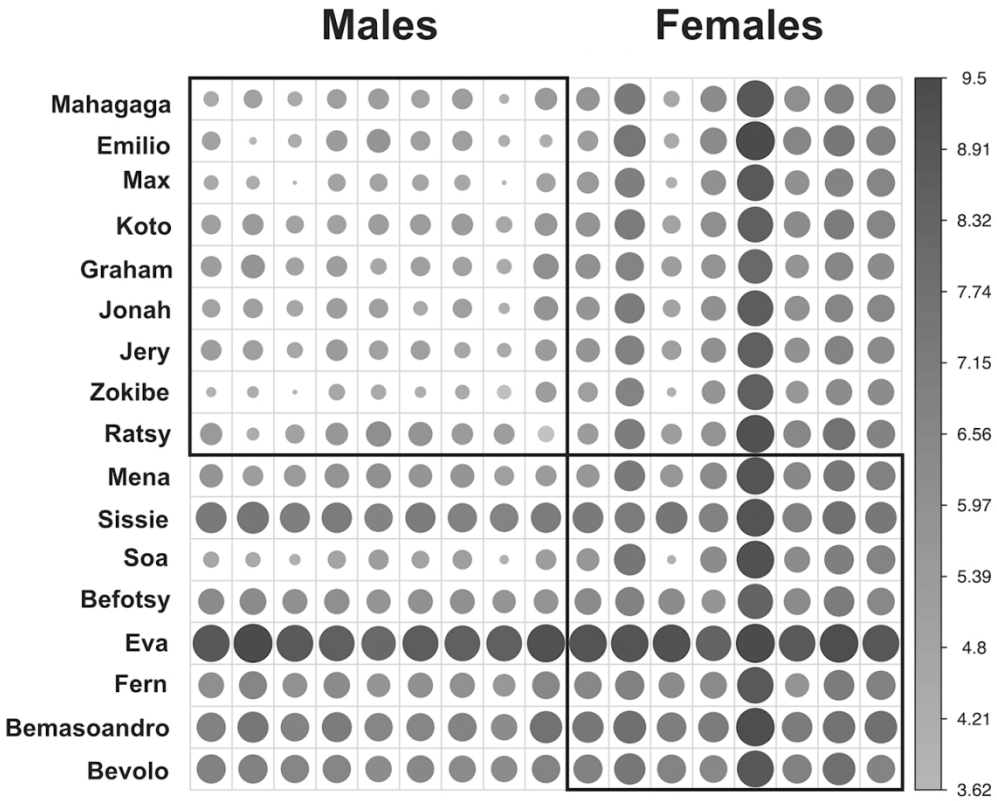


Figure 2: The Levenshtein Distances showing song structuring in male and female indris of the studied groups. Individuals are shown on the vertical axis; sexes are shown on the horizontal axis. Dot size and color refer to the Levenshtein Distance: the darker and bigger the dots, the higher are the distances between the individual contributions to the song. This plot was generated using the R package corrplot (vers. 0.84; Wei & Simko, 2017).

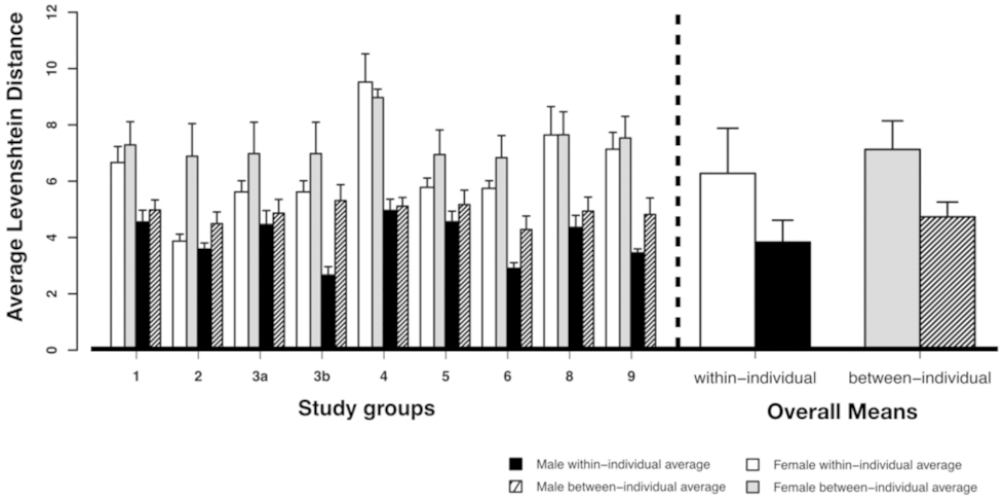


Figure 3: The average Levenshtein Distance among sexes and individuals, in the eight studied groups. Bar plot describing the individual and overall degree of stereotypy and variability expressed by the average Levenshtein Distances (LDs). Within-individual LDs are reported for females (white bars) and males (black bars), as well as between-individual LDs (grey bars for females, striped bars for males). Group 3 is reported twice because the male of the reproductive pairs changed in 2014. Capped lines represent Standard Deviation.

# Sexually dimorphic phrase organization in the song of the indris (*Indri indri*)

**Running title: Phrase organization in the indris**

Anna Zanoli[1], Chiara De Gregorio[1], Daria Valente[1], Valeria Torti[1], Giovanna Bonadonna[1], Rose Marie Randrianarison[2, 3], Cristina Giacoma[1] & Marco Gamba[1]

[1] Department of Life Sciences and Systems Biology, University of Torino, Torino, Italy

[2] Groupe d'Étude et de Recherche sur les Primates de Madagascar (GERP), Antananarivo, Madagascar

[3] Mention d'Anthropobiologie et de Développement Durable (MADD), Université d'Antananarivo, Antananarivo 101, Madagascar

Corresponding Author:

Marco Gamba[1], Department of Life Sciences and Systems Biology, University of Torino, Via Accademia Albertina 13, 10123 Torino, Italy, Tel. +39 011 6704560

Email address: marco.gamba@unito.it

For Peer Review

**Abstract**

Animal acoustic communication often takes the form of complex sequences, composed of multiple distinct acoustic units, which can vary in their degree of stereotypy. Studies of sequence variation may contribute to our understanding of the structural flexibility of primates' songs, which can provide essential ecological and behavioral information about variability at the individual, population, and specific level and provide insights into the mechanisms and drivers responsible for the evolutionary change of communicative traits. ~~Several methods have been used for investigating different levels of structural information and sequence similarity in acoustic displays.~~ We studied intra and inter-individual variation in the song structuring of a singing primate, the indri (*Indri indri*)~~,~~ ~~which inhabits the montane rain forests of Madagascar~~. Indri groups emit duets and choruses in which they combine long notes, short single units, and phrases consisting of a variable number of units (from two to six) with slightly descending frequency. Males' and females' contributions to the song differ in the temporal and frequency structure of song units and repertoire size. We calculated the similarity of phrase organization across different individual contributions using the Levenshtein distance, a logic distance that expressed the minimum cost to convert a sequence into another and can measure differences between two sequences of data. We then analyzed the degree of similarity within and between individuals and found that: i) the phrase structure of songs varied between reproductive males and females: female structuring of the song showed a higher number of phrases if compared to males; ii) Male contributions to the song were overall more similar to those of other males than were female contributions to the song of other females; iii) male contributions were more stereotyped than female contributions, which showed greater individual flexibility. The picture emerging from phrase combinatorics in

For Peer Review

the indris is in agreement with previous findings of rhythmic features and song repertoire size of the indris, which also suggested that female songs are potentially less stereotyped than those of males.

Keywords: syntax, language evolution, primates, singing, Levenshtein distance

**Research Highlights**

- This study demonstrated that male and female adult indris differed in the phrase organization of their songs.
- Male contributions to the song were overall more similar to those of other males and more stereotyped than females' ones.

**Graphical Abstract**

Figure 2 works as graphical abstract for this manuscript.

For Peer Review

## Introduction

Communication between conspecifics often involves the use of vocalizations because acoustic signals allow encoding a considerable amount of information in a short time (Bradbury & Vehrencamp, 2011). Animal vocal signals can be emitted in the form of short vocalizations or given in sequences of variable length (Catchpole & Slater, 2008). In addition to the well-known example of birdsong, other animals such as insects, amphibians, and mammals (including bats, rodents, primates, and cetaceans) also emit complex acoustic sequences (Kershenbaum et al., 2016). Although animals showed a limited ability to concatenate vocal emissions in phrases when compared to humans (Berwick, Okanoya, Beckers & Bolhuis, 2011), their vocal sequences may contain information on species and individual identity (e.g., starlings (*Sturnus vulgaris*), wolves (*Canis lupus*), dolphins (*Tursiops truncatus*), and rock hyraxes (*Procavia capensis*)). Animal vocal sequences may also encode information about external cues such as resource availability, e.g., food calls in chimpanzees (*Pan troglodytes*), or predator threats in marmots (*Marmota* spp.; Kershenbaum et al., 2016).

The understanding of the role played by the acoustic sequences in a particular species' repertoire often involves the comparison of sequences within and between individuals, as well as within and between groups, so that it is possible to quantify the nature of the variation and potentially correlate it to ecological and behavioral factors (Kershenbaum et al., 2014).

So far, the studies of primate call organization focused on contact calls or alarm calls (Clarke, Reichard & Zuberbühler, 2006) with scarce investigations of song structure variation within contexts (Torti, Gamba, Rabemananjara & Giacoma, 2013). There is a lack of information about whether primate males and females combine units in songs

For Peer Review

using different phrase combinations. It is essential to examine the sex-dimorphic traits of primate songs because knowledge of sex differences in song organization may be critical in our understanding of what is biologically informative, especially in sexually monomorphic species. Moreover, information available on the variability within a species is very little (Honda & Okanoya, 1999; Takahasi, Yamada & Okanoya, 2010). Few investigations on primate vocal sequences are currently available and none of them are evaluating the stereotypy of song structure between sexes using a string metric (Gustison, Semple, Ferrer-i-Cancho & Bergman, 2016). While traditional methods may not apply to a wide array of questions, string metrics can be used to investigate different organizational levels, are entirely objective, and their results are verifiable (Heeringa, 2004).

Indris (*Indri indri*, Gmelin, 1788) represent a distinctive species for studying vocal communication because of their rich repertoire (Maretti, Sorrentino, Finomana, Gamba & Giacoma, 2010; Valente et al., 2019) and the impressive loud songs, unique among lemurs (Gamba et al., 2016; Torti et al., 2017), which can be heard at a distance up to 2 km (Pollock, 1986). Data on sound pressure levels revealed that the sound levels of the indri's song reached 110 dB (estimated at 0.50 m; Torti, *pers. obs.*). This level can be compared to ring-tailed lemurs (*Lemur catta*), which showed a call amplitude ranging between 85 and 89 dB (at 1 m, Macedonia, 1993). The song of the indris, which lasts 40-250 s, consists of a long series of modulated units, organized in phrases (Gamba, Favaro, Torti, Sorrentino & Giacoma, 2011), uttered simultaneously by males and females, including juveniles, of the same group (Maretti et al., 2010). These types of units are emitted exclusively during the song (Valente et al., 2019).

Previous research showed that the indris can emit songs in different contexts and that the song can elicit different behaviors depending on its acoustic structure. Songs given in

For Peer Review

different contexts showed differences in their temporal structure that are distinguishable by visual inspection of the spectrograms and by ear (Torti et al. 2013). Cohesion songs were emitted when the individuals of a group were dispersed in their territory, while advertisement songs were usually given when the animals of the same group were in visual contact at the boundary of their territory (Torti et al., 2013). Cohesion songs were followed by emitters traveling significantly further than following the advertisement song, confirming the different functions of the song uttered in different contexts (i.e., cohesion songs bring together the members of a group, and advertisement songs inform neighbors about the sex, age, and status of singing individuals). Other studies have shown that male and female contributions to the song differ, both quantitatively and qualitatively, in the temporal structure of the units emitted (Giacoma, Sorrentino, Rabarivola & Gamba, 2010; Sorrentino, Gamba & Giacoma, 2012). Vocal sexual dimorphism is also present in the modulation of the frequency of vocal utterances, in the duration of unit types and the rhythmic structure of a contribution (Gamba et al., 2016; De Gregorio et al., 2018).

Since the indris' songs can be interpreted as a string of easily identifiable phrases (Gamba et al., 2016), they represent an ideal case for the study of the variability of phrase concatenation in primate songs. Among the methods for investigating different levels of structural variation in acoustic displays, we chose the Levenshtein distance, which is a quantitative method for measuring the similarity of sequences (hereafter LD; Margoliash, Staicer & Inoue, 1991). The LD is a logical distance commonly used to quantify the difference between two strings of data (e.g., human words, sequences of visual movements or sequences of song themes; Gooskens & Heeringa, 2004). This technique has often been used to measure similarity in human dialects (Wieling, Montemagni,

For Peer Review

Nerbonne & Baayen, 2014), and it has been applied to animal vocal sequences, but for a very limited number of species (Indigo bunting, *Passerina cyanea*, Margoliash et al., 1991; Willow warbler, *Phylloscopus trochilus*, Gil & Slater, 2000; Humpback whale, *Megaptera novaeangliae*: Helweg, Cato, Jenkins, Garrigue & McCauley, 1998; Tougaard & Eriksen, 2006; Garland et al., 2012).

Although songs are often referred to as a male's prerogative, we have particular insights showing that monogamous females may also use the song overlapping male song functions (e.g., Eastern whip bird (*Psophodes olivaceus*), Rogers, Langmore, & Mulder, 2007; Levin, 1996a; 1996b). Females may use songs for mate attraction (Rogers et al., 2007), and they may even show a more elaborated song repertoire (Australian magpies (*Gymnorhina tibice* Brown & Farabaugh, 1991). Like Eastern whip birds and Australian magpies, indris are monogamous (Torti et al., 2017; Bonadonna et al., 2019), form groups that occupy non-overlapping areas in the forest (Bonadonna et al., 2017), and use the songs to inform neighboring groups about the occupation of a territory and to actively defend resources during group encounters (Torti et al., 2013). Thus, we hypothesized that the female contribution to the song would be structurally different from that of males.

Studies of song structure in bird duets also suggested that females' songs would be more acoustically variable than that of males (Logue & Gammon, 2004), in line with the territorial model of bird duet evolution (Farabaugh, 1982). In birds, duetting occurs most commonly where birds hold year-round territories, and it is associated with sexually monomorphic species that form long-term monogamous pair bonds (Riebel, Odom, Langmore & Hall, 2019). Indri females showed significantly higher variation in the rhythm of their contributions to the song and a higher potential to synchronize with males (De Gregorio et al., 2018). Thus, we hypothesized that the adjustment in the rhythmic

For Peer Review

structure of their contribution would also be reflected in a sexually dimorphic phrases combination, where one should expect males to produce songs with a more stereotyped structure. Similarly to pair living bird species (Rogers et al., 2007), indri females may use songs for mate guarding and attraction, and song structural variability and complexity may have evolved to provide conspecifics with information on females' fitness and survival.

## Methods

### Observations and recordings

We studied 8 groups (N= 36 individuals) living in the Maromizaha Forest (18°56'49"S, 48°27'53"E). We recorded the animals between 2011 and 2017. We observed one social group per week, from Monday to Friday approximately from 6 AM to 1 PM, when the animals usually start resting and sleeping until the day after (Pollock, 1975). All recordings were carried out without the use of playback stimuli, and nothing was done to modify the behavior of the indris. We recorded 142 songs, consisting of duets and choruses with a maximum of five individuals singing in the same song. For the analysis, we only considered the contribution of the reproductive individuals, for a total of 17 focal animals from eight social groups: nine reproductive adult males, and eight reproductive adult females. An example of an indri song and the singers' contributions is shown in Figure 1. The different number of males and females is motivated by the fact that, during the study period, the reproductive male of a group changed. All the songs were recorded using solid-state recorders (Olympus LS05, Tascam DR-100, Tascam DR-05) with a

For Peer Review

sampling rate of 44.1 kHz (16-bit depth) during all the recording sessions. When recording the songs, we were always at a distance between 2 and 20 m from the animals, with the microphone oriented toward the focal singing individuals. We always kept visual contact with the vocalizing animals and maximized our efforts to face the focal animals during the emission of the song. Since indri songs emitted in different contexts have different acoustic structure, in order to avoid any bias due to these differences, we considered, from multiple years, only those songs that were labeled as advertisement songs and were recorded in the same context (Torti et al., 2013). Using the focal animal sampling technique (Altmann, 1974), we were able to attribute each vocalization to its signaler. We will refer to every individual uttered portion within a song or a chorus as an 'individual contribution'.

During this study, we did not have any physical contact with the animals, and we recorded only spontaneously emitted songs. We have received permits for this research, each year, from "Direction des Eaux et Forêts" and "Madagascar National Parks": 2011 - N° 274/11/MEF/SG/D GF/DCB.SAP/SCB, 2012 N°245/12/MEF/SG/DGF/DCB.SAP/SCB, 2014 - N°066/14/MEF/SG/DGF/DCB.SAP/SCB, 2015 - N° 180/ 15/ MEEMF/ SG/ DGF/ DAPT/ SCBT; 2016 - N° 98/ 16/ MEEMF/ SG/ DGF/ DAPT/ SCB.Re and N° 217/ 16/MEEMF/ SG/ DGF/ DSAP/ SCB.Re, 2017 - 73/17/MEEF/SG/DGF/DSAP/SCB.RE. The data collection in 2013 did not require a permit because performed by our Malagasy collaborators only.

We adhered to applicable international, national, and/or institutional guidelines for the study on animals and nonhuman primates, including the American Society of Primatologist (ASP) Principle for the Ethical Treatment of nonhuman Primates, and the

For Peer Review

European Union directive guidelines for the study on animals and nonhuman primates (Directive 2010/63/EU). The study did not require IACUC approval.

**Acoustic and statistical analyses**

We edited segments containing indri songs using Praat 6.0.30 (Boersma & Weenink 2008) and BORIS 5.1 (Friard & Gamba 2016). For each recorded song, we created a spectrogram with a view range between 0 and 5000 Hz, a window length of 0.09 s, and a dynamic range of 65.0 dB. We saved each song in a single audio file in WAV format (Waveform audio file format). We saved the information related to the identity of each singer in a Praat textgrid. We then labeled all the vocal units (each single sound constituting the modulated part of the song; Thalmann, Geissmann, Simona & Mutschler, 1993) according to their belonging to a song portion (long notes or descending phrases, see Torti et al., 2013 for details) and to a descending phrase (hereafter, DP; see Torti et al., 2017 for details). Songs given in different contexts showed differences in their temporal structure that are distinguishable by visual inspection of the spectrograms and by ear (Torti et al. 2013). We considered phrases consisting of two (DP2), three (DP3), four (DP4), five (DP5), and six (DP6) units. This information was saved in Praat and exported to a Microsoft© Excel spreadsheet (Gamba, Friard & Giacoma, 2012). Since all the steps of the labeling process have been done by a single operator (A.Z.), we avoided the possibility of encountering errors due to observer differences. To understand whether there were differences in song structure between sexes, we investigated the DPs similarity in each contribution. We transformed each contribution in a string of labels separated by a break symbol (e.g., DP2|DP3|DP4|DP3). The resulting string represents the concatenation of the phrases uttered within a contribution (and it is a measure of phrase

For Peer Review

organization). From the 142 songs, we obtained 142 strings for females (with an average of 17.88 songs per individual, SD = 5.44), and 119 strings for males (with an average of 13.22 songs per individual, SD = 5.91). Using R (R Core Team, 2015; version 3.3.3), we calculated the Levenshtein distance (LD) for each pair of strings (package *stringdist* 0.9.4.2 in R; van der Loo, 2014) because this methodology provides a robust quantitative approach for the study of animal acoustic sequences (Kershenbaum & Garland, 2015). The distance calculates the minimum number of necessary changes (insertions, deletions, and substitutions) to transform one string into another (Kohonen, 1985). We obtained a squared matrix consisting of the distances between each pair of strings, then averaged LDs and calculated within- and between-individual means (Fig. 2), to investigate whether females and males differed in their degree of variation. For this purpose, we ran Mantel tests (9999 randomizations) using a matrix featuring the average individual means against a model matrix consisting of 0 when the corresponding individuals were of the same sex (Krull et al., 2012), and 1 when they were opposite sexes (package *vegan* in R; Oksanen et al., 2013). When investigating differences at the group level or within-sex, we used the non-parametric paired samples Wilcoxon test to compare the average individual LDs of each member of a pair or the within- versus between-individual LDs because, with such a small sample size, the Mantel test is not recommended (Legendre & Fortin, 1989). Only for the Wilcoxon test, the group in which the male changed was entered twice, considering the two pairs as different groups. We obtained a lower number of male contributions because the reproductive females also engaged in duets with immature male offspring (N = 23).

For Peer Review

## Results

We analyzed 261 individual contributions consisting of a total of 2018 phrases. We obtained 77 ± 21 (mean ± standard deviation) phrases per male and 78 ± 23 phrases per female. We found that average phrase duration was 1.285 s (range: 0.380 - 3.000 s). The number of phrases in the individual song ranged between 2 and 27.

We found a significant difference between the LDs calculated for males and females, where females showed higher average individual means than males (Mantel test: r = 0.167, P = 0.002; Fig. 2). In all groups, the females had higher LDs (LD = 6.497 + 1.674) than males (LD = 3.946 + 0.814), showing that female contribution to the song was less stereotyped (Fig. 3, Wilcoxon paired test: V = 0, df = 7; P = 0.008). It is noticeable that the individuals Eva, which sang with three different males and had a high number of recordings (N=39), showed remarkable differences compared to other females. Both females and males showed a higher variability at between-individuals ($LD_{females}$ = 7.386 + 0.709, $LD_{males}$ = 4.885 + 0.325) than within-individual level (Fig. 3), except for the females of groups 4 and 8. Overall, we found a significant difference between within- and between-individual LDs (Wilcoxon paired test: V = 0, df = 7; P = 0.008).

## Discussion

We examined differences in the order of phrases emitted during the songs by reproductive male and female indris living in the same population. We hypothesized that female contributions to the song may function differently in phrase concatenation from those of males. We found support for our predictions. The phrase structure of songs indeed differed between males and females, and female contributions were less stereotyped than

For Peer Review

those of males. The LDs showed that the between-individual stereotypy of male contributions was higher than females' one. Males, therefore, appeared to produce songs that are overall more similar to those of other males. In agreement with previous studies that reported sexual dimorphism in the overall timing and repertoire size (Giacoma et al., 2010), and in the frequency modulation, duration and rhythm (Gamba et al., 2016; Torti et al., 2017, De Gregorio et al., 2018), we found that male and female indris also differed in the phrase organization of their songs. Female structuring of the song showed a higher number of phrases if compared to males, independently of the phrases being of the same or different type. This result is in line with previous studies on family-living and pair-bonded primate and bird species (Deputte, 1982; Savage, Snowdon, Giraldo & Soto, 1996; Snowdon, 2017; Riebel et al., 2019; Levin, 1996a; 1996b), endorsing that in a socially monogamous, monomorphic species which holds year-round territories, sex differences in vocal output are frequent (Marshall & Marshall, 1976). Furthermore, despite the fact that songs are considered to be males' peculiar features (Cowlishaw, 1996), our results confirm that also monogamous females use songs and that female song can be more elaborate than those of males. Female song phrase concatenation is more complex than males' because even if males are playing the primary role in territorial defense, females' role in territorial disputes can be essential. Female songs may be critical for advertising their identity as well as resources holding potential. For instance, vocal fights, in which females and males are singing together, are often sufficient to resolve group encounters, reducing the occurrence of physical fights (Bonadonna et al., 2020). Future studies may investigate whether female dispersal distance and territorial changes over the years may contribute to a deeper understanding of this sex-dimorphic variation. Expanding previous findings that showed how indri female contribution to the song was

For Peer Review

more varied in the rhythm (De Gregorio et al., 2018), we showed that the combination and repertoire of the phrases are also more extensive than those shown by males. Females not only have a broader repertoire of units, but they also emit descending phrases that we did not observe in males (e.g., descending phrases of six units). Considering those previous findings, our results may suggest that the differences in song structuring could be used to convey information about the sex and the status of the singers that can be assessed at a distance by conspecifics.

In agreement with previous findings on the different role of males and females during the song (Giacoma et al., 2010), we found that female song is potentially more distinctive than the male one. These results are in agreement with previous findings on birds (Brown & Farabaugh, 1991), confirming that in those species in which females are involved in territorial defense, their repertoires are as large or larger than those of males, on the level of both units and phrases. Territorial defense is crucial for survival and reproduction in pair-bonding species that occupy stable territories, and even if female involvement in territorial defense is different from that of the reproductive male, they participate in joining with their partner. An increasing body of literature (e.g., Hall, Rittenbach, & Vehrencamp, 2015) supported the view that same-sex competition is the primary driver of female song elaboration. It can be the case of the indris, where females may benefit from multiple mating partners to increase tolerance by neighboring males (Bonadonna et al., 2014). As mentioned above, females can advertise the occupancy of an area as well as their quality and resource-holding potential. In support of the higher variability in female song structure, there is also the recent evidence that genetic relatedness may play a critical role in determining the characteristics of DPs in males, whereas it may have a lesser impact on female songs (Torti et al., 2017). A more variable song structure may

For Peer Review

add up to a more flexible structuring of the phrase notes, but further investigations are needed.

This work also expands on and complements previous studies on humpback whales (Helweg et al., 1998; Tougaard & Eriksen, 2006; Garland et al., 2012), showing that the Levenshtein distance is simple, efficiently computable and highly applicable to any behavioral data that are produced in a sequence. Our results confirmed that the Levenshtein distance method is a simple but powerful technique that can be applied to assess stereotypy or divergence between sexes.

For Peer Review

**Acknowledgements**

We thank two anonymous Reviewers and the Editor for their careful reading of our manuscript and their many insightful comments and suggestions. This research was supported by Università degli Studi di Torino and by grants from the Parco Natura Viva—Centro Tutela Specie Minacciate. We are grateful to GERP and Dr Jonah Ratsimbazafy. We thank Dr, Cesare Avesani Zaborra and Dr Caterina Spiezio for helping us with the organization of the field station in Maromizaha. We are grateful to the researchers and the international guides, for their help and logistical support. We also thank San Diego Zoo Global, LDVI, Dr Chia L. Tan.

## References

Altmann, J. (1974). Observational study of behavior: sampling methods. *Behaviour*, 49, 227-267. DOI: 10.1163/156853974X00534

Berwick, R. C., Okanoya, K., Beckers, G. J. L., & Bolhuis, J. J. (2011). Songs to syntax: the linguistics of birdsong. *Trends in Cognitive Sciences*, 15, 113-121. DOI: 10.1016/j.tics.2011.01.002

Boersma, P., & Weenink, D. (2005). Praat: doing phonetics by computer [Computer program].

Bonadonna, G., Torti, V., Sorrentino, V., Randrianarison, R. M., Zaccagno, M., Gamba, M., & Giacoma, C. (2017). Territory exclusivity and intergroup encounters in the indris (Mammalia: Primates: Indridae: *Indri indri*) upon methodological tuning. *The European Zoological Journal*, 84, 238-251. DOI: 10.1080/24750263.2017.1318184

Bonadonna, G., Torti, V., De Gregorio, C., Valente, D., Randrianarison, R. M., Pozzi, L., M., Gamba, M., & Giacoma, C. (2019). Evidence of genetic monogamy in the lemur Indri (Indri indri). *American Journal of Primatology,* 81(6), e22993. DOI: 10.1002/ajp.22993

Bonadonna, G., Zaccagno, M., Torti, V., Valente, D., De Gregorio, C., Randrianarison, R. M., ... & Giacoma, C. (2020). Intra-and Intergroup Spatial Dynamics of a Pair-Living Singing Primate, Indri indri: A Multiannual Study of Three Indri Groups in Maromizaha Forest, Madagascar. *International Journal of Primatology*, 1-22. DOI: 10.1007/s10764-019-00127-5

For Peer Review

Bradbury, J.W., & Vehrencamp, S.L. (2011). Principles of animal communication. Sinauer, Sunderland.

Brown, E. D., & Farabaugh, S. M. (1991). Song sharing in a group-living songbird, the Australian magpie, *Gymnorhina tibicen*. Part III. Sex specificity and individual specificity of vocal parts in communal chorus and duet songs. *Behaviour*, 118, 244-274.

Catchpole, C. K., & Slater, P. J. R. (2008). Bird song: biological themes and variations. Cambridge University Press, Cambridge.

Clarke, E., Reichard, U. H., & Zuberbühler, K. (2006). The syntax and meaning of wild gibbon songs. *PloS one*, *1*(1), e73. DOI: 10.1371/journal.pone.0000073

Cowlishaw, G. U. Y. (1996). Sexual selection and information content in gibbon song bouts. *Ethology*, *102*(2), 272-284. DOI: 10.1111/j.1439-0310.1996.tb01125.x

De Gregorio, C., Zanoli, A., Valente, D., Torti, V., Bonadonna, G., Randrianarison, R. M., Giacoma, C., & Gamba, M. (2019). Female indris determine the rhythmic structure of the song and sustain a higher cost when the chorus size increases. *Current Zoology*, 65, 89-97. DOI: 10.1093/cz/zoy058

Deputte, B. L. (1982). Duetting in male and female songs of the white-cheeked gibbon (*Hylobates concolor leucogenys*). In C. T. Snowdon, C. H. Brown, & M. R. Petersen (Eds.), *Primate communication* (pp. 67–93). New York: Cambridge University Press.

Farabaugh, S. M. (1982). The ecological and social significance of duetting. In: D. E. Kroodsma & E. H. Miller (Eds.), *Acoustic Communication in Birds Vol. 2.* (pp. 85-124). New York, USA: Academic Press.

For Peer Review

Friard, O., & Gamba, M. (2016). BORIS: a free, versatile open-source event-logging software for video/audio coding and live observations. *Methods in Ecology and Evolution*, 7, 1325–1330. DOI:10.1111/2041-210X.12584

Gamba, M., Favaro, L., Torti, V., Sorrentino, V., & Giacoma, C. (2011). Vocal tract Flexibility and variation in the vocal output in wild indris. *Bioacoustics*, 20, 251-265. DOI: 10.1080/09524622.2011.9753649

Gamba, M., Friard, O., & Giacoma, C. (2012). Vocal tract morphology determines species-specific features in vocal signals of lemurs (*Eulemur*). *International Journal of Primatology*, 33(6), 1453-1466. DOI:10.1007/s10764-012-9635-y

Gamba, M., Torti, V., Estienne, V., Randrianarison, R. M., Valente, D., Rovara, P., & Giacoma, C. (2016). The indris have got rhythm! Timing and pitch variation of a primate song examined between sexes and age classes. *Frontiers in neuroscience*, 10, 249. DOI: 10.3389/fnins.2016.00249

Garland, E. C., Lilley, M. S., Goldizen, A. W., Rekdahl, M. L., Garrigue, C., & Noad, M. J. (2012). Improved versions of the Levenshtein distance method for comparing sequence information in animals' vocalisations: tests using humpback whale song. *Behaviour*, 149, 1413–1441. DOI: 10.1163/1568539X-00003032

Giacoma, C., Sorrentino, V., Rabarivola, C., & Gamba, M. (2010). Sex differences in the song of *Indri indri*. *International Journal of Primatology*, 31, 539-551. DOI: 10.1007/s10764-010-9412-8

For Peer Review

Gil, D., & Slater, P. J. (2000). Song organisation and singing patterns of the willow warbler, Phylloscopus trochilus. *Behaviour*, *137*(6), 759-782.

Gooskens, C. & Heeringa, W. (2004). Perceptive evaluation of Levenshtein dialect distance measurements using Norwegian dialect data. *Language variation and change*, 16, 189-207. DOI: 10.1017/S0954394504163023

Gmelin, J. F. (1788). *Systema naturæ: per Regna tria naturae, secundum classes, ordines, genera, species, cum characteribus, differentiis, synonomis, locis* (Vol. 1, No. 6). Beer.

Gustison, M. L., Semple, S., Ferrer-i-Cancho, R., & Bergman, T. J. (2016). Gelada vocal sequences follow Menzerath's linguistic law. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 113, E2750-E2758. DOI: 10.1073/pnas.1522072113

Hall, M. L., Rittenbach, M. R., & Vehrencamp, S. L. (2015). Female song and vocal interactions with males in a neotropical wren. *Frontiers in Ecology and Evolution*, 3, 12. DOI: 10.3389/fevo.2015.00012

Heeringa, W. J. (2004). Measuring dialect pronunciation differences using Levenshtein distance (Doctoral dissertation, University Library Groningen).

Helweg, D. A., Cato, D. H., Jenkins, P. F., Garrigue, C., & McCauley, R. D. (1998). Geographic variation in South Pacific humpback whale songs. *Behaviour*, 135, 1-27. DOI: 10.1163/156853998793066438

Honda, E. & Okanoya, K. (1999). Acoustical and syntactical comparisons between songs of the white-backed Munia (*Lonchura striata*) and its domesticated strain, the

For Peer Review

Bengalese finch (*Lonchura striata* var. *domestica*). *Zoological Science*, 16, 319-326. DOI: 10.2108/zsj.16.319

Kershenbaum, A., Blumstein, D. T., Roch, M. A., Akçay, Ç., Backus, G., Bee, M. A., ... & Coen, M. (2016). Acoustic sequences in non-human animals: a tutorial review and prospectus. *Biological Reviews*, *91*(1), 13-52. DOI: 10.1111/brv.12160

Kershenbaum, A. & Garland, E. C. (2015). Quantifying similarity in animal vocal sequences: which metric performs best? *Methods in Ecology and Evolution*, 6, 1452-1461. DOI: 10.1111/2041-210X.12433

Kershenbaum, A., Bowles, A. E., Freeberg, T. M., Jin, D. Z., Lameira, A. R., & Bohn, K. (2014). Animal vocal sequences: not the Markov chains we thought they were. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*, *281*(1792), 20141370. DOI: 10.1098%2Frspb.2014.1370

Kohonen, T. (1985). Median strings. *Pattern Recognition Letters*, 3, 309-313. DOI: 10.1016/0167- 8655(85)90061-3

Krull, C. R., Ranjard, L., Landers, T. J., Ismar, S. M., Matthews, J. L., & Hauber, M. E. (2012). Analyses of sex and individual differences in vocalizations of Australasian gannets using a dynamic time warping algorithm. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 32, 1189- 98. DOI: 10.1121/1.4734237

Legendre, P., & Fortin, M. J. (1989). Spatial pattern and ecological analysis. *Vegetatio*, *80*(2), 107-138.

For Peer Review

Levin, R. N. (1996a). Song behaviour and reproductive strategies in a duetting wren, *Thryothorus nigricapillus*: I. Removal experiments. *Animal Behaviour*, 52, 1093-1106. DOI: 10.1006/anbe.1996.0257

Levin, R. N. (1996b). Song behaviour and reproductive strategies in a duetting wren, *Thryothorus nigricapillus*: II Playback experiments. *Animal Behaviour*, 52, 1107-1117. DOI: 10.1006/anbe.1996.0258

Logue, D. M., & Gammon, D. E. (2004). Duet song and sex roles during territory defence in a tropical bird, the black-bellied wren, *Thryothorus fasciatoventris*. *Animal Behaviour*, 68(4), 721-731. DOI: 10.1016/j.anbehav.2003.10.026

Macedonia, J. M. (1993). The vocal repertoire of the ring-tailed lemur (Lemur catta). *Folia primatologica*, *61*(4), 186-217.

Maretti, G., Sorrentino, V., Finomana, A., Gamba, M., & Giacoma, C. (2010). Not just a pretty song: an overview of the vocal repertoire of *Indri indri*. *Journal of Anthropological Sciences*, 88, 151-165.

Margoliash, D., Staicer, C. A., & Inoue, S. A. (1991). Stereotyped and plastic song in adult indigo buntings, *Passerina cyanea*. *Animal Behaviour*, 42, 367-388. DOI: 10.1016/S0003-3472(05)80036-3

Marshall, J. T., & Marshall, E. R. (1976). Gibbons and their territorial songs. *Science*, 193, 235–237.

For Peer Review

Oksanen, J., Blanchet, F. G., Kindt, R., Legendre, P., Minchin, P. R., O'hara, R. B., ... & Oksanen, M. J. (2013). Package 'vegan'. *Community ecology package, version*, 2(9), 1-295.

Pollock, J. I. (1975). *The social behaviour and ecology of Indri indri* (Doctoral dissertation, University of London).

Pollock, J. I. (1986). The song of the Indris (*Indri indri*; Primates: Lemuroidea): natural history, form and function. *International Journal of Primatology,* 7, 225–267. DOI: 10.1007/BF02736391

R Core Team (2015). *R: A Language and Environment for Statistical Computing.* Vienna: R Foundation for Statistical Computing. Available online at: http://www.R-project.org/

Riebel, K., Odom, K. J., Langmore, N. E., & Hall, M. L. (2019). New insights from female bird song: towards an integrated approach to studying male and female communication roles. *Biology letters*, *15*(4), 20190059. DOI: 10.1098/rsbl.2019.0059

Rogers, A. C., Langmore, N. E., & Mulder, R. A. (2007). Function of pair duets in the eastern whipbird: cooperative defense or sexual conflict?. *Behavioral Ecology*, *18*(1), 182-188. DOI:10.1093/beheco/arl070

Savage, A., Snowdon, C. T., Giraldo, H., & Soto, H. (1996). Parental care patterns and vigilance in wild cotton-top tamarins (*Saguinus oedipus*). In M. Norconk, A. Rosenberger, & P. A. Garber (Eds.), *Adaptive radiations of neotropical primates* (pp. 187–199). New York: Plenum Press.

For Peer Review

Snowdon, C. T. (2017). Vocal communication in family-living and pair-bonded primates. In *Primate Hearing and Communication* (pp. 141-174). Springer, Cham.

Sorrentino, V., Gamba, M., & Giacoma, C. (2012). A quantitative description of the vocal types emitted in the indri's song. *Leaping ahead: advances in prosimian biology*, 315-322. DOI: 10.1007/978-1-4614-4511-1_35

Takahasi, M., Yamada, H., & Okanoya, K. (2010). Statistical and Prosodic Cues for Song Segmentation Learning by Bengalese Finches (*Lonchura striata* var. *domestica*). *Ethology*, 116, 481–489. DOI: 10.1111/j.1439-0310.2010.01772.x

Thalmann, U., Geissmann, T., Simona, A., & Mutschler, T. (1993). The indris of Anjanaharibe-Sud, northeastern Madagascar. *International Journal of Primatology*, *14*(3), 357-381.

Torti, V., Gamba, M., Rabemananjara, Z. H., & Giacoma, C. (2013). The songs of the indris (Mammalia: Primates: Indridae): contextual variation in the long-distance calls of a lemur. *Italian Journal of Zoology*, 80, 596-607. DOI: 10.1080/11250003.2013.845261

Torti, V., Bonadonna, G., De Gregorio, C., Valente, D., Randrianarison, R. M., Friard, O., … Giacoma, C. (2017). An intra-population analysis of the indris' song dissimilarity in the light of genetic distance. *Scientific reports*, 7, 10140. DOI: 10.1038/s41598-017-10656-9

Tougaard, J., & Eriksen, N. (2006) Analysing differences among animal songs quantitatively by means of the Levenshtein distance measure. *Behaviour*, 143, 239-252. DOI: 10.1163/156853906775900685

For Peer Review

Valente, D., De Gregorio, C., Torti, V., Miaretsoa, L., Friard, O., …Gamba M. (2019). Finding Meanings in low dimensional structures: Stochastic Neighbor Embedding applied to the analysis of *Indri indri* vocal repertoire. *Animals*, 9, 5, 243. DOI: 10.3390/ani9050243

van der Loo, M. (2014). The stringdist package for approximate string matching. *The R Journal*, 6, 111-122. https://CRAN.R-project.org/package=stringdist

Wei, T., & Simko, V. (2017). R package "corrplot": Visualization of a Correlation Matrix. https://github.com/taiyun/corrplot

Wieling, M., Montemagni, S., Nerbonne, J., & Baayen, R. H. (2014). Lexical differences between Tuscan dialects and standard Italian: Accounting for geographic and sociodemographic variation using generalized additive mixed modeling. *Language*, 90, 669-692. DOI: 10.1353/lan.2014.0064

For Peer Review

**Figure legend:**

*Figure 1*: *Spectrographic and schematic representation of an indri song*. Spectrograms of an indri song (a) showing a typical sequence of units given by one male and one female. Schematic representation of the fundamental frequency of the descending phrase units given by one male (b) and one female (c). Box fill patterns denote the phrase type: black boxes mark single units (SU), horizontal lines boxes mark DP2, diagonal lines boxes mark DP3, wavy lines boxes mark DP4, and checkered boxes mark DP5. The spectrograms were generated in Praat with the following parameters: window length: 0.05 s; dynamic range: 50 dB; frequency range: 0 to 10.000 Hz (a), 0 to 3.000 Hz (b,c).

*Figure 2: The Levenshtein Distances showing song structuring in male and female indris of the studied groups.* Individuals are shown on the vertical axis; sexes are shown on the horizontal axis. Dot size and color refer to the Levenshtein Distance: the darker and bigger the dots, the higher are the distances between the individual contributions to the song. This plot was generated using the R package *corrplot* (vers. 0.84; Wei & Simko, 2017).

*Figure 3: The average Levenshtein Distance among sexes and individuals, in the eight studied groups.* Bar plot describing the individual and overall degree of stereotypy and variability expressed by the average Levenshtein Distances (LDs). Within-individual LDs are reported for females (white bars) and males (black bars), as well as between-individual LDs (grey bars for females, striped bars for males). Group 3 is reported twice because the male of the reproductive pairs changed in 2014. Capped lines represent Standard Deviation.

For Peer Review